

AR

سفریات دائرة ICANN

ملخص السفر

ICANN رقم 50

لندن، المملكة المتحدة

22-26 يونيو 2014

جدول المحتويات

3	المرجع السريع
4	مقدمة
5	الأسئلة المتكررة حول الرحلة
11	الأسئلة المتكررة حول التأشيرة
13	الأسئلة المتكررة حول الفندق
	البدل اليومي/الراتب/
16	الأسئلة المتكررة حول السداد
19	منوعات. الأسئلة المتداولة
19	الموعد النهائي
20	الملحق أ

المرجع السريع

رقم هاتف الطوارئ

في حالة الطوارئ أثناء السفر إلى/من وخلال الاجتماع يرجى الاتصال بالرقم التالي:

+1.310.578.8610

الاجتماعات وموقع الفندق

فندق هيلتون لندن ميتروبول
225 طريق إيدجوير
لندن, W2 1JU
المملكة المتحدة

هاتف +44 207 402 4141

فاكس +44 207 616 7313

المواعيد النهائية

آخر موعد لتقديم نموذج طلب السفر والمعلومات البنكية:

الجمعة، 4 أبريل

تم استلام التأشيرة بدعم من قبل:

الجمعة، 30 مايو

المواعيد النهائية لطلبات الفنادق:

الجمعة، 30 مايو

يرجى متابعتنا على

على تويتر @ICANN_Travel

مواعيد الجلسة

22-26 يونيو 2014

المطار

مطار لندن هيثرو (LHR)

التأشيرات والهجرة

معلومات التأشيرة:

<http://london50.icann.org/en/travel>

خطابات الدعوة:

<http://www.icann.org/en/contact/invite/london50>

البدل اليومي

80 دولار أمريكي/يوم

5	التواريخ العامة للمرخص لهم بالحضور
7	الحد الأقصى للتعبؤض
11	التأشيرات
13	أين سأقيم؟
19	المواعيد النهائية للأهداف الهامة

مقدمة Hi!

نود أن نتقدم بالشكر لك عن مشاركتك في مجتمع ICANN ودعم تطوير السياسات وعمليات التشغيل ذات الصلة بنظام اسم النطاق. كما أننا نقدر إلى حد كبير ما تبذله من التزام بالوقت والدعم بالمهارات فيما يتعلق بالمضي قدماً بمهمة ICANN نحو الأمام.

وكجزء من مشاركتك، فقد تم اختيارك لتلقي دعم مالي بما يتفق مع عملية دعم السفر لمجتمع ICANN وذلك لحضور الاجتماع القادم في لندن. تم العمل على تلك الإرشادات استناداً إلى المقترحات المقدمة من جانبك من أجل المساعدة على تقدم عمل ICANN وتقديم الدعم إلى غير القادرين على تحمل نفقات الحضور إلى اجتماعات ICANN وتوسيع قاعدة المشاركة في عمليات ICANN. ولمصلحتك، فإن الإرشادات التوجيهية لدعم السفر الخاصة بـ ICANN منشورة على الويب ويمكن العثور عليها على <http://www.icann.org/en/news/in-focus/travel-support#guidelines>. كما تم العمل على إنشاء هذا الملحق التكميلي لدعم الإرشادات السابق ذكرها كي تتم مساعدة المسافرين مستحقي الدعم والإجابة على الأسئلة الشائعة (FAQ).

الأسئلة الشائعة الخاصة بالرحلات الجوية

ما هي التواريخ التي يجب أن أتواجد فيها أثناء الاجتماع؟

يبين الجدول أدناه مواعيد الحضور العام التي تعتمد على منظمة أو جماعة مرتبطة بذلك، ويرجى ملاحظة أنها قد تكون عرضة للتغيير. نظراً لوجود عدد من الاجتماعات لبعض المجموعات المحددة قبل أو بعد اجتماع ICANN، فقد يؤدي ذلك إلى اختلاف مواعيد الحضور بالنسبة لك عن مواعيد الحضور الفعلية لاجتماع ICANN أو المجموعات الأخرى القادمة إلى الاجتماع. وبوجه عام، سيتم تحديد الحد الأقصى لطول مدة إقامتك المدعومة من ICANN في هذه التواريخ فقد تصل عند أو بعد "تاريخ أول وصول" وقد تغادر عند أو قبل "تاريخ آخر مغادرة". وتكون عمليات المغادرة بوجه عام يوم الخميس مساءً أو الجمعة.

إذا كنت في حاجة للوصول قبل التاريخ المبين لمجموعتك أو كنت في حاجة للمغادرة بعد التاريخ المبين للجماعة، يرجى الاتصال بمؤسسة ICANN على constituency-travel@icann.org على أن تشير إلى سبب محدد لوصولك قبل الوقت المحدد و/أو المغادرة في وقت متأخر.

التواريخ العامة للمرخص لهم بالحضور

وبوجه عام، الوارد أدناه هي تواريخ الحضور المخول به. وإذا كنت تعتقد أنك مؤهل لتواريخ وصول/مغادرة مختلفة، يرجى الاتصال على constituency-travel@icann.org.

المجموعة	أقرب تاريخ للوصول	آخر تاريخ للمغادرة	البدل اليومي المدعوم
At-Large	الجمعة، 20 يونيو 2014	الجمعة، 27 يونيو 2014	8
ccNSO	السبت، 21 يونيو 2014	الجمعة، 27 يونيو 2014	7
الزملاء	السبت، 21 يونيو 2014	الجمعة، 27 يونيو 2014	7
GAC	الجمعة، 20 يونيو 2014	الجمعة، 27 يونيو 2014	8
GNSO	الجمعة، 20 يونيو 2014	الجمعة، 27 يونيو 2014	8
SSAC	الأحد، 22 يونيو 2014	الجمعة، 27 يونيو 2014	6
لجنة الترشيح			
الرئيس والرئيس المنتخب	TBD	TBD	
أعضاء لجنة الترشيح	TBD	TBD	

كيف يمكنني ترتيب الرحلة؟

يتكون السفر إلى اجتماع ICANN من ثلاثة عناصر رئيسية هي:

1. النقل (الجوي و/أو البري)
2. الفندق
3. النفقات/الراتب/البدل اليومي

واستناداً إلى ما تحتاج إليه والأشياء المتاحة لك، تدفع ICANN مقابل تكاليف النقل والإقامة الفندقية أو تدفع مقابل المصروفات اليومية والنفقات للأشخاص المسافرين المخولين. أدناه هي خياراتك في ترتيب رحلتك.

الخيار 1: الحجز من خلال ICANN مفضل

الطريقة المفضلة لدى ICANN بالنسبة لنا هي حجز السفر الخاص بك. يمكن ترتيب النقل الجوي من خلال وكيل سفر ICANN المعين: سفر BCD. إذا كنت تشير إلى أنك ترغب في استخدام وكيل السفر في ICANN، يرجى القيام بما يلي:

مراجعة واستكمال "نموذج طلب السفر" الذي أرسل إليك بالبريد الإلكتروني؛ و

إرسال "نموذج طلب السفر" إلى:

وستقوم وكالة السفر بالاتصال بك لترتيب احتياجات النقل كما ستقدم لك الخطط اليومية لمراجعتها والموافقة عليها. بمجرد الموافقة على الخطط اليومية ستقوم وكالة السفر بحجز وسيلة النقل على أن تقوم ICANN بالدفع المباشر. وعلاوة على ذلك، لا يزال المسافرون بحاجة إلى تسليم "نموذج طلب سفر" معبأ.

الخيار 2: الترتيب الذاتي

يمكن أن يقوم المسافرون في المجموعات سابقة الذكر بحجز رحلاتهم الجوية بأنفسهم ويطلبوا "أقل من التعويض". برجاء الإطلاع على الإرشادات الواردة أدناه والمبالغ الأقل من التعويض التي يجب أن تختارها للحجز الخاص بك.

أريد ترتيب رحلتي بنفسى. ماذا أفعل؟

يقتصر حجز رحلات السفر الخاصة بك على النقل الجوي (والنقل البري المرتبط به) فقط. يجب أن تتم جميع الحجوزات الفندقية في مكان الاجتماع بمعرفة ICANN.

إذا كنت تنوي القيام بحجوزات سفرك، يجب عليك الحصول على موافقة من ICANN قبل اتخاذ الترتيبات الذاتية الخاصة برحلتك. الرجاء إبلاغ ICANN كتابياً قبل الحجز على constituency-travel@icann.org. سوف تتأكد ICANN من توصيلك بدعم السفر وترسل لك ترخيص كتابي بحجز السفر لنفسك. وإذا لم تحصل على إذن خطي مسبق من ICANN يفيد حجز السفر فلن تحصل على بدل السفر.

يقتصر التعويض الخاص بالسفر الجوي الذي يتم الترتيب له ذاتياً على أقصى مبلغ قابل للتعويض من كل منطقة (والذي يتكون من الدول الكائنة في تلك المنطقة). تحدد هذه القائمة الدول التي يمكن العثور عليها في كل منطقة في الملحق "أ" من هذا الملخص أو عن طريق زيارة [شعبة إحصاء الأمم المتحدة](#). إذا كنت مسافراً ليس من محل الإقامة الأصلي/الاعتيادي، فسوف يعتمد التعويض على الموقع الأقل مسافة.

يبين الجدول أدناه الحد الأقصى لرسوم الطيران لكل منطقة. وتستند رسوم البدلات إلى تذاكر الطيران غير القابلة للرد على الدرجة السياحية مع ذلك يمكن للمسافر شراء أي نوع من المأكولات وأي خدمة من الدرجة، ولكن سوف تسدد حتى الحد الأقصى لرسوم تعويض لمنطقته/لمنطقته.

أقصى حد للتعويض

المنطقة	أقصى حد للتعويض
أوروبا	
شرق أوروبا	350.00 دولار
شمال أوروبا	300.00 دولار
جنوب أوروبا	400.00 دولار
أوروبا الغربية	250.00 دولار
أوقيانوسيا	
استراليا ونيوزيلندا	2,550.00 دولار
ميلانيزيا	1,600.00 دولار
ميكرونيزيا	2,450.00 دولار
بولينيزيا	3,550.00 دولار

المنطقة	أقصى حد للتعويض
أفريقيا	
شرق أفريقيا	1,400.00 دولار
وسط أفريقيا	1,300.00 دولار
شمال أفريقيا	550.00 دولار
جنوب أفريقيا	1,400.00 دولار
غرب أفريقيا	1,400.00 دولار
الأمريكتين	
منطقة البحر الكاريبي	1,550.00 دولار
أمريكا الوسطى	1,800.00 دولار
أمريكا الشمالية	1,800.00 دولار
أمريكا الجنوبية	2,050.00 دولار
آسيا	
وسط آسيا	1,150.00 دولار
شرق آسيا	1,800.00 دولار
جنوب آسيا	1,500.00 دولار
جنوب شرق آسيا	1,150.00 دولار
غرب آسيا	750.00 دولار

سوف يتم تعويض المسافرين عبر الجو/القطار بعد اختتام اجتماع ICANN بعد تقديم المستندات اللازمة التي تفيد بشراء التذكرة (وأي نفقات فندقية معتمدة في أماكن التوقف). قد تستغرق عملية التعويض ما بين 40 إلى 50 يوم عمل بعد الاجتماع.

توجد نقطة توقف في رحلتي. ماذا أفعل؟

إذا كانت الإقامة في الفندق مطلوبة أثناء مجيئك إلى الاجتماع أو في عودتك إلى الوطن بسبب طول الرحلة و/أو خط سيرها، فسوف تحجز ICANN وتقوم بالسداد مقابل غرفة الفندق المطلوبة مقدماً. ومع ذلك، يجب استيفاء جميع المعايير التالية:

1. كان التوقف لازماً كجزء من الرحلة المتاحة من/إلى الاجتماع حسب التواريخ المصرح بها في السفر؛ و
2. تجاوز التوقف 10 ساعات للرحلات الجوية التي من المقرر أن تصل إلى مدينة التوقف بين الساعة 8:00 صباحاً وحتى الساعة 8:00 مساءً أو تجاوزت ست ساعات للرحلات المقرر أن تصل إلى مدينة التوقف الساعة 8:00 مساءً وحتى 8:00 صباحاً بالتوقيت المحلي؛ و
3. لا تتجاوز تكلفة الفندق 150.00 دولار أمريكي في الليلة الواحدة.

وإذا كان مؤهلاً للحصول على البديل اليومي، فإنه يحسب البديل اليومي للتواريخ المصرح بها للحضور في اجتماع ICANN بالإضافة إلى أي أيام السفر على أساس خطوط السير المتاحة للوصول المصرح به/يوم المغادرة.

ولن تعيد ICANN سداد نفقات الإقامة الفندقية خلال التوقف من/أو إلى الاجتماع ما لم تتوافق حالة التوقف (التوقفات) مع كافة المعايير التالية. لن تدفع ICANN مقابل الإقامة في الفنادق أو نفقات أخرى غير تلك المذكورة صراحة في هذا الموجز للتواريخ المصرح بها للحضور في اجتماع ICANN أو التوقف على النحو المبين أعلاه. وسوف يكون المسافرين الذين اختاروا الوصول قبل تاريخ الوصول أو المغادرة المصرح به مسؤولون عن أية إقامة في الغرف الفندقية أو وجبات الطعام، أو تكاليف النقل أو غيرها من النفقات غير المصرح بها في ملخص السفر هذا.

ماذا لو أردت الحضور قبل تاريخ الوصول المرخص لي أو البقاء بعد آخر تاريخ مغادرة مرخص لي أو الاثنين معاً؟

فيما يتعلق برحلات الطيران...

إن كنت ترغب في الوصول مبكراً عن الموعد المحدد و/أو البقاء حتى بعد موعد المغادرة المحدد فسيتم التعامل مع ذلك الطلب بشكل استثنائي. إن كانت ICANN تدفع مقابل الرحلات الجوية، فإن وكيل السفر لدينا سيقوم بتحديد تكاليف السفر القياسية للوصول في موعد الوصول المحدد والمغادرة في الموعد المحدد كذلك. إذا كنت تحجز سفرك فسوف تتلقى تعويضاً فقط بما يصل إلى الحد المسموح به بصرف النظر عن يوم الوصول أو السفر. انظر أعلاه لمزيد من المعلومات حول حجز السفر الخاص بك.

فيما يتعلق بالفندق...

إن كانت ICANN سوف تدفع تكاليف الإقامة الفندقية لحضور الاجتماع، فستقوم ICANN بالدفع فقط مقابل الليالي المحددة وفقاً للقيم الواردة بالجدول أعلاه. وسوف تكون مسؤولاً عن تمويل التجهيزات الفندقية والدفع المباشر عن أية أيام أو ليال زائدة قبل أو بعد المواعيد المحددة لتاريخ الوصول أو المغادرة. إن وصلت مبكراً و/أو ظلت لفترة بعد الاجتماع فستقوم ICANN بكل جهد ممكن للحفاظ على الغرفة التي تقيم بها لك والتي كانت ICANN قد استأجرتها لك ولكننا لا نضمن أن الفندق لديه نفس الغرفة من بين الغرف الخالية المتوفرة للحجز.

لقد وجدت بنفسني تعريفة سفر أقل هل يمكن أن أحجزها بنفسني؟

نعم يمكن للمسافرين دعم سفرهم الخاص بهم وذلك باتباع العملية على النحو المبين أعلاه تحت "كيف يمكنني ترتيب رحلتي؟"

سأحضر ضيفا معي وأود أن أحجز لكتينا معًا هل يمكنني إتمام الحجز بنفسني؟

نعم يمكن للمسافرين دعم سفرهم الخاص بهم وذلك باتباع العملية على النحو المبين أعلاه تحت "كيف يمكنني ترتيب رحلتي؟" ومع ذلك، فالحجز لضيفك مسؤوليتك المالية، على سبيل المثال، معدلات الإشغال المزدوج.

إذا اخترت استخدام وكيل سفر ICANN لحجز السفر الخاص بك، فسوف تدفع ICANN مباشرة لتغطية تكلفة تذكرة السفر الخاصة بك. إذا كنت تريد أن يقوم وكيل السفر بالحجز لأحد ضيوفك أيضًا، فينبغي أن ترتب للدفع مباشرة لوكيل السفر لا يمكن لـ ICANN أن تدفع مقابل تذكرة الضيف ثم تسدها لـ ICANN.

ما هي فئة الخدمة التي أسافر عليها؟

وسيتم حجز تذاكر درجات اقتصادية غير قابلة للاسترداد لمعظم المسافرين (الأولى). يخول لبعض المسافرين مسبقاً بالسفر على درجة رجال الأعمال. وإذا لم تحصل على موافقة مسبقة للسفر على درجة رجال الأعمال وتعتقد أنك في حاجة لدرجة رجال الأعمال، يحق لك أن تطلب استثناءً عن طريق الاتصال بمؤسسة ICANN على constituency-travel@icann.org موضعاً سبب طلبك ذلك (على سبيل المثال أسباب طبية). عند التلقي، سيتم توجيهك إلى مسار العمل التالي.

في حالة الحجز للسفر، يمكنك حجز أي درجة سفر ترغب بها فقط ولكن سوف تحصل على مقابل من الحد الأقصى المسموح به للمنطقة الخاصة كما نشر في الرسم البياني أعلاه.

هل يمكنني ترقية درجة خدمتي؟

تدفع ICANN فقط تذكرة الدرجة الاقتصادية غير القابلة للاسترداد. إن كانت الخطوط الجوية تسمح لك بترقية تذركت (على سبيل المثال استخدام خطوط طيران بشكل متكرر طويلاً) فيمكنك القيام بذلك. الرجاء ملاحظة أنك قد لا تطلب درجة اقتصادية أعلى من أجل الترقية مع المسافر الدائم، حيث أن التذكرة الاقتصادية التي يتم شراؤها يجب أن تكون بأقل سعر متوفر إلا في حالة ترتيب أجره السفر وسوف يقدم للسداد للحد الأقصى المسموح به بما يصل إلى المنطقة الخاصة بك على النحو المبين أعلاه.

أحتاج إلى تغيير خططي فما الذي ينبغي علي أن أقوم به؟

إذا كنت قد حجزت من خلال وكيل سفر ICANN وكنت بحاجة إلى تغيير خطط التنقل الخاصة بك يجب عليك الاتصال عبر constituency-travel@icann.org و ICANN.Meeting@bcdtravel.com. يُرجى ملاحظة أنك مسؤول تماماً عن كل رسوم التغييرات و/أو رسوم الإلغاء بمجرد شراء تذركت الأصلية. وسيقوم فريق دعم السفر بضمان إخطار قسم الاجتماعات بأية تغييرات من شأنها أن تؤثر على حجز غرف الفندق الخاصة بك، وببساطة قدم نسخة من خط السير المعدل الخاص بك على constituency-travel@icann.org.

إذا لم تستخدم ميزة النقل المدفوع من ICANN، فإن الأمر يرجع إليك في عمل الترتيبات اللازمة مع البائع الذي اشتريته منه التذكرة. وبالإضافة إلى ذلك، يرجى تقديم نسخة من خط السير المعدل الخاص بك على constituency-travel@icann.org لتغيير تاريخ وصولك و/أو مغادرتك الفندق.

هل يمكنني حجز تذركتي دون تأشيرة؟

لن توافق ICANN على قيامك بالحجز لنفسك أو حجز التذاكر الخاصة بك دون دليل مناسب على حصولك على تأشيرة لدخول البلاد.

لقد غيرت حجزك مع شركة طيران...

إذا غيرت حجزك مع شركة الطيران بسبب تغيير في المواعيد أو الدرجة أو الإلغاء، ستتحمّل المسؤولية عن إبلاغ دائرة السفر بقيامك بهذا التغيير. بالإضافة إلى ذلك، ستتحمّل المسؤولية المالية عن أية تغييرات ناجمة عن استمرار حجزك.

يرجى الملاحظة بأنه حالما تلمس شركة الطيران حجزك، لا يمكن لـ ICANN استعادة الحجز، وسيكون عليك العمل مع شركة الطيران لإجراء أية تغييرات/حجوزات.

بالإضافة إلى ذلك، إذا أردت الإلغاء، سيكون عليك العمل مع شركة الطيران لاسترداد أية أموال مستردة وإرسال الدفعات إلى ICANN.

يجب أن ألغى مشاركتي في الاجتماع، وقد حصلت على تذكرتي بالفعل...

الرجاء الاتصال مع constituency-travel@icann.org. يرجى الملاحظة أننا نقدم قائمة بمن ألغى حضوره/انسحب إلى SO/AC الداعمة.

هل يمكنني الحصول على خطوط رحلات بفترات توقف طويلة؟

أمامك حد أقصى يبلغ 14 يوماً للتوقف في خط رحلتك. بالإضافة إلى ذلك، ليس مسموحاً لك البقاء في الوجهة لأكثر من 30 يوماً.

هل يمكنني شراء تذكرة رحلتي بواسطة النقاط والحصول على تعويض؟

لا. لن يتم تعويضك إذا اشتريت/استعدت تذكرة رحلتك بواسطة النقاط.

أضاعت/أخرت شركة الطيران أمتعتي، ماذا ينبغي أن أفعل؟

ينبغي عليك العمل مع شركة الطيران لإيصال أمتعتك إليك. ينبغي عليك الاستفسار عن التعويضات التي سيقدّمونها لك تعويضاً عن ذلك. إذا لم تكن شركة الطيران تقدم أي تعويض، ينبغي عليك (1) الاتصال على constituency-travel@icann.org و(2) تقديم ما يثبت عدم تقديمهم أية تعويضات.

الأسئلة الشائعة المتعلقة بالتأشيرة



ما الذي أحتاجه للسفر إلى لندن؟

فيما يلي المتطلبات اللازمة لدخول لندن:

- جواز سفر ساري المفعول هو أمر إلزامي لدخول لندن.
- يجب أن يكون جواز سفرك الحالي صالح لما لا يقل عن 6 أشهر من تاريخ دخول لندن
- صفحة واحدة على الأقل تكون فارغة في جواز السفر للمصادقات
- تأشيرة صالحة (إذا كانت مطلوبة)
- أموال كافية لسداد المصروفات اليومية أثناء إقامتك
- تذكرة ذهاب وعودة أو خروج

هل أحتاج لتأشيرة للسفر إلى لندن؟

للمزيد من المعلومات حول متطلبات التأشيرة، يرجى زيارة الموقع:

<http://london50.icann.org/en/travel>

ما هي الدول التي تحتاج إلى تأشيرة لدخول لندن؟

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------|
| • إيران | • جزر القمر | • أفغانستان |
| • العراق | • جمهورية الكونغو | • ألبانيا |
| • ساحل العاج | • الديمقراطية | • الجزائر |
| • جامايكا | • جمهورية الكونغو | • أنغولا |
| • الأردن | • كوبا | • أرمينيا |
| • كازاخستان | • قبرص الشمالية | • أذربيجان |
| • كينيا | • جيبوتي | • البحرين |
| • جمهورية كوريا | • جمهورية الدومينيكان | • بنغلاديش |
| • (الديمقراطية الشعبية) | • الإكوادور | • روسيا البيضاء |
| • كوسوفو | • مصر | • بنين |
| • الكويت | • غينيا الاستوائية | • بوتان |
| • قبرغيزستان | • إريتريا | • بيساو |
| • لاوس | • أثيوبيا | • بوليفيا |
| • لبنان | • فيجي | • البوسنة والهرسك |
| • ليسوتو | • الغابون | • بوركينافاسو |
| • ليبيريا | • غامبيا | • بورما (ميانمار) |
| • ليبيا | • جورجيا | • بوروندي |
| • مقدونيا | • غانا | • كمبوديا |
| • مدغشقر | • غينيا | • الكاميرون |
| • ملاوي | • غينيا | • الرأس الأخضر |
| • مالي | • غيانا | • جمهورية أفريقيا الوسطى |
| • موريتانيا | • هايتي | • تشاد |
| • مولدوفا | • الهند | • جمهورية الصين الشعبية |
| • منغوليا | • إندونيسيا | • كولومبيا |

- الجبل الأسود
- المغرب
- موزنبيق
- نيبال
- النيجر
- نيجيريا
- سلطنة عمان
- باكستان
- السلطة الوطنية الفلسطينية
- بيرو
- الفلبين
- قطر
- روسيا
- رواندا
- ساو تومي وبرينسيب
- المملكة العربية السعودية
- السنغال
- الصرب
- سيراليون
- الصومال
- جنوب أفريقيا**
- سريلانكا
- السودان
- سورينام
- سوازيلاند
- سوريا
- طاجيكستان
- تنزانيا
- تايلاند
- توغو
- تونس
- تركيا
- تركمانستان
- أوغندا
- أوكرانيا
- الإمارات العربية المتحدة
- أوزبكستان
- مدينة الفاتيكان (جوازات سفر الخدمة والطوارئ فقط)
- فنزويلا
- فيتنام
- اليمن
- زامبيا
- زيمبابوي

هل سيتم تعويض عن تكاليف التأشيرة؟

في حال الحاجة إلى التقدم لحصول على تأشيرة سفر إلى لندن، فسوف تتم مطالبتك بسداد رسوم للتأشيرة، والتي قد تختلف حسب الدولة والمواطنة. بالنسبة للمسافرين المدعومين، تدفع ICANN تكلفة الحصول على تأشيرة، وهي المقتصرة على ما:

الرسوم الفعلية لتأشيرة لندن؛

صور جواز السفر لتقديم طلب الحصول على تأشيرة

تكلفة الشحن لإرسال/استلام تأشيرة لندن الخاصة بك

التعويض

سوف يتعين عليك تقديم نسخة إلكترونية مقروءة من رسوم تأشيرة لندن الخاصة بك لـ ICANN، ورسوم صور جواز السفر، وتكلفة الشحن (إذا كانت منطبقة) لكي يتم الحصول على تعويض. سوف يتم توفير كافة التعويضات في نهاية اجتماع لندن. في حالة تكبد أية مصروفات إضافية للحصول على تأشيرة لندن، يرجى الاتصال بنا على constituency-travel@icann.org.

أقصى مبلغ لتعويض أي مسافر عن التكلفة الإجمالية للتأشيرة هو 200 دولار أمريكي وسيتم عليك توفير الإيصالات الفعلية للتكلفة (التكاليف) المتكبدة.

من أين يمكنني أن أحصل على خطاب الدعوة للحصول على التأشيرة؟

معلومات التأشيرة:

<http://london50.icann.org/en/travel>

خطابات الدعوة:

<http://www.icann.org/en/contact/invite/london50>

الأسئلة الشائعة حول الفنادق

أين سأقيم؟

فندق هيلتون لندن ميتروبول
225 طريق إيدجووير
لندن, W2 1JU
المملكة المتحدة

هاتف +44 207 402 4141
فاكس +44 207 616 7313

حجز الغرفة يشمل استخدام الإنترنت.

ويُعقد اجتماع ICANN في فندق هيلتون لندن ميتروبول. وبينما سيتم بذل قصارى جهدنا لاستضافة أعضاء الدوائر في فندق هيلتون لندن ميتروبول، فقد يتم استخدام الفنادق المجاورة لاستضافة المدعوين إلى اجتماع ICANN.

إذا كنت لا تنوي الإقامة في أحد الفنادق التي تمولها ICANN عليك إبلاغ ICANN عبر constituency-travel@icann.org في أقرب وقت ممكن حتى يتم الإفراج عن غرفتك لشخص آخر. يتلقى بعض المسافرين المستحقين للدعم من ICANN الدعم الجوي فقط. إن كنت تتلقى فقط دعم الرحلة الجوية فلن تقوم ICANN بحجز غرفة باسمك. وسوف تكون مسئول عن وضع الترتيبات الخاصة بسكنك. ومع ذلك، إذا كنت ترغب في الإقامة في أحد الفنادق المتعاقد عليها، يرجى الاتصال عبر البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org وسنحاول حجز غرفة لك إذا أمكن.

ويتم ترتيب المخصصات من غرف الفنادق لاستخدامها خلال اجتماع ICANN مباشرة من قبل قسم اجتماعات ICANN. وسيقوم فريق دعم السفر بإعلام قسم الاجتماعات بخططك اليومية وسيقومون بحجز غرفة من مجموعة غرف محجوزة بالفندق (الفنادق) لهذا الغرض.

ما البنود التي يغطيها الدعم الفندقي؟

تدفع ICANN مقابل الغرف والضريبة فقط وكل النفقات العرضية الأخرى ذات الصلة (حانة صغيرة ومقابل التلفاز ومكالمات الهاتف والغسيل وخدمة الغرف وما إلى ذلك) بينما تكون عملية الدفع للغرفة مسئولية المسافر. إذا كنت تنوي عدم حجز الرحلات الجوية من خلال BCD، فيتعين عليك إشعار ICANN بذلك على constituency-travel@icann.org. قد يتعين عليك إرسال نسخة من خط الرحلة بحيث يمكن لإدارة الاجتماعات أن تحجز غرفة لك بشكل مناسب.

مواعيد الفنادق النهائية

يجب أن تؤكد ICANN قائمتها من الغرف بحلول يوم الجمعة، 30 مايو. ولضمان قدرة ICANN على حجز غرفة باسمك يتوجب عليك الحصول على خط رحلة صالح تم إرساله إلى constituency-travel@icann.org في موعد لا يتجاوز يوم الجمعة 30 مايو. إذا لم تحصل على خط سيرك بحلول يوم الجمعة 30 مايو، فقد لا تتمكن ICANN من الحجز لك في الفندق المحلي.

إذا كنت تحجز تنقلاتك من خلال BCD ولا تحتاج إلى غرفة بالفندق، الرجاء إبلاغ ICANN عبر constituency-travel@icann.org حتى تتمكن من إبلاغ قسم الاجتماعات بعدم حجز غرفة لك.

ما هو نوع الخدمة التي سأحصل عليها؟

يتعاقد قسم اجتماعاتنا على غرف قياسية (كينج/كوين) استنادًا إلى مدى شغل الغرف الفردية. المسافرون التأسيسيين غير مؤهلين لطلب الترقية إلى غرف أو أجنحة ذات درجة أعلى.

أود الإقامة في فندق مختلف.

إذا قررت الإقامة في فندق مختلف فلن تسدد ICANN النفقات إليك. ICANN لن تسدد لك إذا تم الدفع نيابة عنك في الفندق الرسمي (الفنادق) حتى تتمكن من البقاء في الفندق المفضل لديك.

أما إذا كنت تشعر أن موقفك هو ظرف راهن، يحق لك طلب استثناء من خلال إرسال بريد إلكتروني إلى ICANN عبر constituency-travel@icann.org وستقوم ICANN بتعويض المسافرين ممن قدموا تقارير بالنفقات ما لم تتم الموافقة المسبقة على الترتيبات من الموظف المالي المسئول (CFO) بـ ICANN.

أريد أن أحجز فندقي بنفسي.

لن يتم دفع التعويض عن الحجرات الفندقية التي تحجزها بنفسك حتى إن كانت في الفندق الرئيسي.

يقوم قسم الاجتماعات لدينا بالتفاوض مع الفندق (الفنادق) التي تم التعاقد معها من خلال الالتزام بعدد محدد من الليالي بالغرف. إذا قرر الأعضاء المدعومين عدم الإقامة في الفندق (الفنادق) التي تم التعاقد معها ولم يقوم بحجز الليالي المتفق عليها في الغرف؛ فإن ICANN تقوم بالدفع مقابل هذه الغرف الشاغرة (حتى في حالة عدم استعمالها).

هل مسموح لي بالحجز في وقت متأخر؟

ICANN لا تسمح بالحجز المتأخر. وعلى الرغم من ذلك، إذا كانت هناك أماكن متوفرة في الفندق للحجز المتأخر ولم يتسبب ذلك في تكبد ICANN لأموال إضافية فيمكنك ترتيب ذلك مع الفندق.

متى سأحصل على التأكيد من الفندق؟

سوف تتلقى تأكيد الفندق الخاص بك قبل الاجتماع بمدة أسبوع واحد أو أسبوعين.

أحتاج إلى تغيير حجري الفندقي بعد استلام تأكيد الفندق...

الموعد النهائي لإبلاغنا بأية تغييرات هو يوم الجمعة 4 أبريل. لن يتم النظر بأية طلبات بعد ذلك الموعد النهائي.

الأسئلة الشائعة حول السداد/الرواتب/البديل اليومي



ما نوع الخدمة التي سأحصل عليها؟

تعويض المصروفات	الراتب	البديل اليومي
لجنة الترشيح	الزملاء	At-Large
فريق الاستعراض		ccNSO
		GNSO
		GAC
		IDN
		SSAC

كيف سأحصل عليه؟

البديل اليومي

إذا كنت أحد المؤهلين المحددين فسوف تتلقى مصروفات يومية عما يلي:

- كل يوم تكون فيه في موعد بدء اجتماع ICANN من دون تأخير عن موعد الوصول المصرح به وتنتهي في موعد المغادرة المصرح به دون تأخير. يتلقى مجموعة الزملاء بدل سكن في ختام اجتماع ICANN، بالإضافة إلى ساعات السفر 8 23: سوف تحصل على يوم واحد من أيام البديل اليومي، إذا كانت الرحلة مستمرة لأكثر من 8 ساعات (بما في ذلك التوقفات/الاتصالات)؛
- ساعات السفر 24 35: سوف تحصل على يومين من البديل اليومي عن كل طريق إذا كانت رحلتك مستمرة في كل اتجاه لأكثر من 24 ساعة (بما في ذلك التوقفات/الاتصالات)؛
- رحلة السفر تستغرق 36 ساعة وما فوق: ستمنح الحد الأعلى ثلاثة أيام من أيام البديل اليومي إذا كانت رحلتك مستمرة لمدة 36 ساعة أو أكثر (بما في ذلك التوقفات/الاتصالات).

مثال

مصرح لك بالوصول يوم الأحد 22 يونيو 2014 والمغادرة يوم الجمعة 27 يونيو 2014. سوف تستغرق 15 ساعة للوصول من بلدك إلى لندن و 14 ساعة للعودة.

تقرر أنت أن تتوقف في مكان ما في طريقك إلى لندن وتكاليف الرحلة للقيام بذلك أقل بكثير من الطريق المباشر (التكاليف القياسية المقررة المذكورة أعلاه) وتتلقى موافقة على خط السير هذا. تغادر موطنك يوم الأربعاء، 18 يونيو 2014، وتصل إلى لندن يوم السبت، 21 يونيو 2014، بعد تقديمك طلبًا بتوقف الرحلة. وتغادر يوم الجمعة، 27 يونيو 2014، وتصل بلدك يوم الأحد، 29 يوليو 2014.

في هذا المثال ستقوم ICANN بالدفع لك مقابل ما يلي:

ICANN سوف تدفع الثمن بأكمله.





تتكفل ICANN بمصروفات الإقامة الفندقية اعتباراً من يوم الأحد، 22 يونيو 2014 وحتى يوم الجمعة 27 يونيو (خمس ليالٍ).



تتكفل ICANN بسداد 8 أيام من البديل اليومي (سنة أيام مرخص بها أثناء تواجد في لندن ويوم آخر للوصول إلى لندن ويوم واحد للسفر على طريق عودتك إلى بلدك).



سيتعين عليك سداد ثمن الإقامة الفندقية لليلة السبت، 21 يونيو 2014.

سوف توضع البدلات اليومية في حسابك المصرفي. وبالتالي، فمن الضروري جداً أن تقدم "نموذج المعلومات المصرفي" إلى constituency-travel@icann.org في الوقت المحدد حتى تتمكن من استلام البديل اليومي قبل الاجتماع. بالإضافة إلى ذلك، إذا كنت ترغب في تسلم المدفوعات عن طريق شيك أو "في الموقع" في الاجتماع، فيرجى الرجوع إلى constituency-travel@icann.org والإشارة إلى أنك قد ترغب اختيار هذه الخدمة.

الراتب

إن كنت أحد أصحاب المنح فسوف تتلقى راتباً في نهاية اجتماع ICANN بمجرد تلبية المتطلبات المحددة. يتم تحويل الرواتب عبر التحويلات البنكية ما لم تكن غير قادر على الاستلام عبر التحويلات البنكية وفي هذه الحالة يتم التعرف على طريقة بديلة لها. ويقدر راتب اجتماع لندن بحوالي 500.00 دولار أمريكي لمدة الاجتماع بالكامل.

تعويض المصروفات

وبالنسبة لأعضاء لجنة NomCom وفريق المراجعة ممن تمت الموافقة على دعم سفرهم لهذا الاجتماع، فقد يتلقون تعويضاً عن النفقات الفعلية للوجبات والنقل البري وتكاليف التأشيرة وما إلى ذلك في نهاية اجتماع ICANN. يمكن دفع التعويض مباشرة عن طريق التحويلات البنكية أو إرسال شيك عند الموافقة على تقرير النفقات الذي يتم تقديمه مدعوماً بالإيصالات. ينبغي للمسافرين الذين حجزوا على النقل الجوي الخاص بتقديم وثائق (عادة فاتورة من شركة الطيران أو وكيل السفر) لعرض خط السير ومقدار المدفوع. يمكن دفع التعويض مباشرة أو التحقق من إرساله عند الموافقة على تقرير النفقات الذي تم تقديمه مع الإيصالات. وسوف يتم تقديم كافة تعويضات المدفوعات بعد الانتهاء من اجتماع ICANN وقد يستغرق الأمر ما بين 50 إلى 60 يوماً للصرف.

يمكن دفع التعويض مباشرة عن طريق التحويلات البنكية أو إرسال شيك عند الموافقة على تقرير النفقات الذي يتم تقديمه مدعوماً بالإيصالات. يرجى التأكد من تقديم "نموذج المعلومات المصرفية" إلى constituency-travel@icann.org.

ماذا يفعل البديل اليومي الواحد وماذا يعطي الراتب؟

خصص البديل اليومي والراتب لكي يغطي المصروفات العارضة التالية التي قد تحدث في حضور اجتماع ICANN:

- الوجبات
- التنقلات الأرضية (مثل سيارات الأجرة من وإلى المطار والفندق وموقع فعاليات الحدث)
- موقف السيارات
- التحصينات
- وما إلى ذلك.

وعند الضرورة، تكاليف الحصول على التأشيرة، وهذا الأمر قاصر على تكاليف تأشيرة السفينة وتكاليف التأشيرة الفعلية، ويتم التعويض عن ذلك بشكل مستقل. يرجى الاطلاع على التأشيرات أعلاه.

يرجى ملاحظة أن ICANN لن تتكفل بتأمين السفر.

يكون البديل اليومي بالدولار. ويقدر البديل اليومي الخاص باجتماع لندن بحوالي 80.00 دولار أمريكي في اليوم. في حالة تملك مسؤولية المصروفات التي تزيد كثيرًا عن معدل البديل اليومي، يمكنك أن تطلب تعويضك على التكاليف الفعلية بدلاً من البديل اليومي عن طريق ملء نموذج طلب التعويض وإرفاقه بإيصال الاستلام. يمكن طلب النموذج من constituency-travel@icann.org وينبغي أن يتم ملء النموذج ومسحة على الماسح وإرساله على نفس العنوان.

وإذا أمكن، سيتم تحويل البديل اليومي برقيًا إلى حسابك المصرفي الذي حددته في غضون أسبوع واحد على الأقل قبل بدء اجتماع ICANN. بما أن معدل النفقات اليومي يعتمد على تواريخ الوصول/المغادرة بالإضافة إلى أية تواريخ سفر، يجب الانتهاء من خطط سفرك بحلول يوم **الجمعة، 4 أبريل 2014**. يجب تقديم تفاصيل التحويل البنكي من خلال ICANN بحلول يوم **الجمعة 4 أبريل** من أجل سداد النفقات اليومية في الوقت المناسب. سيتم تحويل الحسابات البنكية للأفراد ممن قدموا أوراقهم كاملة بعد **الجمعة 4 أبريل** بأسرع ما يمكن ولكن من المحتمل أن يتم ذلك بعد اجتماع ICANN.

في حالة عدم القدرة على استلام التحويل البرقي (على سبيل المثال، كأن يدون لدى دولة معينة قيود على استلام التحويلات البرقية من دول أخرى)، سيتم اتخاذ الترتيبات البديلة لدفع البديل اليومي. إذا كنت غير قادر على استلام التحويل البنكي، يرجى إبلاغ ICANN على constituency-travel@icann.org وسيقوم الفريق بتنسيق طريقة دفع بديلة مع قسم مالية ICANN. وسوف نتلقى اتصالات منفصلة تحدد الوقت وطريقة الدفع.

أسئلة متداولة متنوعة

هل يتعين علي التسجيل لحضور اجتماع ICANN؟

نعم! يجب عليك التسجيل لحضور الاجتماع. يُرجى ملاحظة أن حجز السفر لا يعني تسجيلك لحضور الاجتماع. وبمجرد تسجيلك يتاح لنا إعداد شارات دخول مطبوعة مسبقاً وعدم إهدار وقتك في صفوف الانتظار. كما أن ذلك سيساعد العاملين حال تدوين الملاحظات من جانبهم ويتيح لنا إخطارك بوجود متطلبات هامة خاصة بالتأشيرة في دولتك.

يرجى التسجيل هنا: <https://registration.icann.org/>

من اتصل به في حالة الطوارئ؟

إذا ما واجهتك أي طوارئ أثناء السفر إلى/من وأثناء الاجتماع، يرجى الاتصال بالأرقام التالية:

+1.310.578.8610

المواعيد الهامة المستهدفة

نحن نعرف أن ملخص السفر والموعد النهائي المستهدف الذي قمنا بتقديمه قد يستلزم جولة سريعة لإكمال جميع العناصر المطلوبة. المواعيد النهائية الواردة أدناه هي الفترة الزمنية المثلى التي نريد من الجميع الحجز خلالها حيث تضعف بعد هذه التواريخ قدرتنا على إتمام الحجوزات الفندقية التي تريدها أو العثور على الرحلات الجوية بالتكاليف المعتمدة والمقبولة في السفر.

ولذلك، يرجى إكمال نموذج السفر هذا بأسرع ما يمكن عند استلامه بحيث تتمكن من حجز تذاكر السفر والإقامة لك.

- نموذج طلب السفر: **الجمعة، 4 أبريل**
- نموذج المعلومات المصرفية: **الجمعة، 4 أبريل**
- المواعيد النهائية لطلبات الفنادق: **الجمعة، 30 مايو**

الملحق أ: مناطق الأمم المتحدة

المنطقة	المنطقة الفرعية	الدول داخل المنطقة الفرعية
أفريقيا	شرق أفريقيا	<ul style="list-style-type: none"> بوروندي جزر القمر جيبوتي إريتريا أثيوبيا كينيا مدغشقر مالاوي موريشيوس جزيرة مايوت موزنبيق ريونيون رواندا سيسيل
	وسط أفريقيا	<ul style="list-style-type: none"> أنغولا الكاميرون جمهورية أفريقيا الوسطى تشاد الكونغو جمهورية الكونغو الديمقراطية
	شمال أفريقيا	<ul style="list-style-type: none"> الجزائر مصر ليبيا المغرب جنوب السودان السودان
	جنوب أفريقيا	<ul style="list-style-type: none"> بوتسوانا ليسوتو ناميبيا جنوب أفريقيا
	غرب أفريقيا	<ul style="list-style-type: none"> بنين بوركينافاسو الرأس الأخضر ساحل العاج غامبيا غانا غينيا غينيا بيساو ليبيريا مالي موريتانيا النيجر
أمريكا	منطقة البحر الكاريبي	<ul style="list-style-type: none"> أنجويلا أنتيجا وباربودا أروبا جزر البهاما بربادوس بونير وسانت أوستاتيوس وسابا جزر العذراء البريطانية جزر كايمان كوبا كوراساو دومينيكا جمهورية الدومينيكان غرينادا جوادلوب هايتي جامايكا مارتينيك مونتسيرات بورتوريكو سان بارثليمي
	أمريكا الوسطى	<ul style="list-style-type: none"> بليز كوستاريكا السلفادور نيكاراغوا بنما
	أمريكا الشمالية	<ul style="list-style-type: none"> برمودا كندا غرينلاند سانت بيير وميكلون
	أمريكا الجنوبية	<ul style="list-style-type: none"> الأرجنتين بوليفيا (دولة متعددة القوميات) البرازيل تشيلي كولومبيا الإكوادور جزر فولكلاند (مالفيناس) غينيا الفرنسية غيانا باراغواي
آسيا	وسط آسيا	<ul style="list-style-type: none"> كازاخستان قيرغيزستان تاجيكستان تركمانستان أوزبكستان
	شرق آسيا	<ul style="list-style-type: none"> الصين هونغ كونغ، الصين ماكاو، الصين جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية اليابان منغوليا جمهورية كوريا

	جنوب آسيا	<ul style="list-style-type: none"> أفغانستان بنغلاديش بوتان 	<ul style="list-style-type: none"> الهند إيران (الجمهورية الإسلامية) جزر المالديف 	<ul style="list-style-type: none"> نيبال باكستان سريلانكا
	جنوب شرق آسيا	<ul style="list-style-type: none"> بروناي دار السلام كمبوديا إندونيسيا جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 	<ul style="list-style-type: none"> ماليزيا ميانمار الفلبين سنغافورة 	<ul style="list-style-type: none"> تايلاند تيمور الشرقية فيتنام
	غرب آسيا	<ul style="list-style-type: none"> أرمينيا أذربيجان البحرين قبرص جورجيا العراق 	<ul style="list-style-type: none"> إسرائيل الأردن الكويت لبنان الأراضي الفلسطينية المحتلة سلطنة عمان 	<ul style="list-style-type: none"> قطر المملكة العربية السعودية الجمهورية العربية السورية تركيا الإمارات العربية المتحدة اليمن
أوروبا	شرق أوروبا	<ul style="list-style-type: none"> روسيا البيضاء بلغاريا الجمهورية التشيكية المجر 	<ul style="list-style-type: none"> بولندا جمهورية مولدوفا رومانيا الاتحاد الروسي 	<ul style="list-style-type: none"> سلوفاكيا أوكرانيا
	شمال أوروبا	<ul style="list-style-type: none"> جزر ألاند جزر القنارة الدانمرك استونيا جزر فارو فنلندا جيرنزي 	<ul style="list-style-type: none"> أيسلندا ايرلندا جزيرة مان جيرسي لاتفيا ليتوانيا النرويج 	<ul style="list-style-type: none"> سارك جزر سفالبارد وجان ماين السويد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
	جنوب أوروبا	<ul style="list-style-type: none"> ألبانيا أندورا البوسنة والهرسك كرواتيا جبل طارق اليونان 	<ul style="list-style-type: none"> الكرسي الرسولي إيطاليا مالطا الجبل الأسود البرتغال سان مارينو 	<ul style="list-style-type: none"> الصرب سلوفينيا إسبانيا جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا
	أوروبا الغربية	<ul style="list-style-type: none"> النمسا بلجيكا فرنسا 	<ul style="list-style-type: none"> ألمانيا ليختنشتاين لوكسمبورغ 	<ul style="list-style-type: none"> موناكو هولندا سويسرا
	أوقيانوسيا	استراليا ونيوزيلندا	<ul style="list-style-type: none"> أستراليا 	<ul style="list-style-type: none"> نيوزيلندا
	ميلانيزيا	<ul style="list-style-type: none"> فيجي كاليدونيا الجديدة 	<ul style="list-style-type: none"> بابوا غينيا الجديدة جزر سليمان 	<ul style="list-style-type: none"> فانواتو
	ميكرونيزيا	<ul style="list-style-type: none"> غوام كيريباتي جزر مارشال 	<ul style="list-style-type: none"> ميكرونيزيا (ولايات متحدة) ناورو جزر ماريانا الشمالية 	<ul style="list-style-type: none"> بالاو
	بولينيزيا	<ul style="list-style-type: none"> ساموا الأمريكية جزر كوك بولينيزيا الفرنسية نيوي 	<ul style="list-style-type: none"> بيتكيرن ساموا توكيلاو تونغا 	<ul style="list-style-type: none"> توفالو جزر واليس وفوتونا